

Newsletter from the Independent Living Center
February 2013

Dear friends and supporters,

Here we are once again with a new newsletter from the Independent Living Center for February 2013. Our teenagers had a lot of nice activities to do with all kind people, and this month there was a beautiful day for Valentine's Day, our teenagers sent their immaculate love and happiness to all our benefactors. And we hoped everybody will be healthy and strong.

สวัสดีผู้อ่านทุกท่านที่ติดตามข่าวสารบ้านอินดิเพนเดนท ลีฟวิง เซนเตอร์ มาโดยตลอดในเดือนกุมภาพันธ์นี้เพื่อนๆได้ทำกิจกรรมร่วมกับพี่ใจดีทุกท่านที่มาเยี่ยมและสนับสนุนสิ่งของต่างๆที่เป็นประโยชน์สำหรับน้องๆ สำหรับเดือนนี้เป็นเดือนแห่งความรัก คือวันวาเลนไทน์ ซึ่งน้องบ้านอินดิเพนเดนท ขอแบ่งปันความรักและส่งความสุขให้กับทุกๆ คน นะคะ ขอให้ทุกคนมีความสุขภาพร่างกายแข็งแรง จ้าเราไปคุยกันดีกว่าคะว่าเดือนนี้เพื่อนๆไปทำอะไรกันบ้าง

On the 8th of February some of the teenagers went to have a special dinner (Bar-B-Q) at the Captain's Corner Restaurant, Pattaya supported by Mrs. Wallapha Tagliapietra who is the widow of Mr. Mario Tagliapietra, who was one of our benefactor. Although, Mr. Mario died his wife continues to help our center. We would like to give her our sincere thanks for her kindness.



วันที่ 8 กุมภาพันธ์ 2556 น้องๆ บ้านอินดิเพนแดนท์ ได้มีโอกาสไปรับประทานอาหารเย็นกับคุณวัลลภา ภรรยาของคุณมาริโอ้ ผู้ที่ให้การสนับสนุนศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ของเราน้องๆรับประทานอาหารที่ร้านอาหาร Captain's Corner ถึงแม้ว่าคุณมาริโอ้จะเสียชีวิตไปแล้ว คุณวัลลภก็ยังคงมีน้ำใจพาน้องๆ ไปทานอาหารเหมือนเช่นครั้งมาริโอ้มีชีวิตอยู่ ต้องขอบคุณในความใจดีของคุณคุณวัลลภาที่มีให้พวกเรามาโดยตลอด

On the 13th of February our teenagers came to attend the Holy Mass in the chapel at the center on the occasion of Ash Wednesday.



เย็นวันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2556 น้องๆ บ้านอินดิเพนเดนท์ได้เข้าร่วมพิธีมิสซาเนื่องในวันพุธรับเถ้า ซึ่งเป็นเทศกาลมหาพรตของคริสตชน

On the 16th of February all the teenagers had training from the expert people in the topic “How to do first aid and basic resuscitation”. This training was very informative for our teenagers



วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2556 น้องๆ บ้านอินดิเพนแดนท์ได้เข้าร่วมการอบรมในเรื่องการปฐมพยาบาลเบื้องต้นและการกู้ชีพขั้นพื้นฐาน การอบรมในครั้งนี้ น้องๆ ได้ความรู้ทั้งภาคทฤษฎี และการปฏิบัติจริง ซึ่งน้องๆ จะได้มีความรู้ในการปฐมพยาบาลเบื้องต้น สามารถนำไปปฏิบัติกันต่อไปได้

On the 22nd of February our teenagers came to welcome Mr. Didier who is the Chief Executive of Les Amis de l'orphelinat de Pattaya who came to visit us at the center. This is an annual event but very short this year. Next time, he said he will spend more time to stay with our teenagers. Before he left, our teenager gave a good souvenir to him which was made by our teenagers.



วันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2556 น้องๆ บ้านอินดิเพนเดนซ์ ได้มีโอกาสต้อนรับคุณ Didier จาก Les amis de l'orphelinat de Pattaya ซึ่งคุณ Didier มาเยี่ยมน้องๆ ที่ศูนย์ฯ เป็นประจำทุกปี และพาน้องๆ ไปเที่ยวพักผ่อนด้วย แต่น่าเสียดายว่าปีนี้คุณ Didier มาอยู่กับพวกเราเพียงแค่ 1 วันก็ต้องเดินทางไปทำงาน ต่อ แต่ปีหน้าคุณ Didier สัญญาว่าจะมาอยู่กับพวกเราหลายๆ วันเหมือนทุกปีที่ผ่านมา ก่อนคุณ Didier เดินทางกลับ น้องๆ ก็ได้มีของที่ระลึกซึ่งเป็นงานฝีมือของน้องๆ มอบให้ด้วย

On the 23rd of February all the teenagers went to have Japanese food in a Japanese Restaurant at Central Festival Pattaya with the support from Mr. Norman and his friends and that day Fr. Phakkawee Sengcharoen also joined with our teenagers. They were very happy with the delicious food there and would like to say thank you to Mr, Norman. More detail here: <http://www.hiv-aids-kids.org/event/norman-vernon-NBIL13.html>





วันที่ 23 กุมภาพันธ์ 2556 คุณ Norman และเพื่อนๆ พาน้องๆ บ้านอินดิเพนเดนซ์ไปทานอาหารที่ร้านซาบุชิ เซ็นทรัล เฟสติวัล พัทยา โดยมีคุณพ่อภควิ เต็งเจริญ ไปร่วมทานอาหารกับน้องๆ ด้วยงานนี้อิ่มอร่อย ไปตามๆ กัน ขอบขอบคุณคุณ Norman และเพื่อนๆ มากๆ นะคะที่พาน้องๆ ไปทานของอร่อยค่ะ

On the 24th of February some of the teenagers were very exciting to welcome many groups of cyclist at the center from Bangkok. Some of our teenagers cycled with them from Pattaya City Hall to the Camillian Social Center Rayong. The kind cyclists continued to organize the Bike for kids 2013 to help us for the last three years. When cyclists arrived at the center, they enjoyed eating lunch the center, while enjoying the organized shows from our children. Thank you for helping our center. More detail here: <http://www.hiv-aids-kids.org/event/TCHA-BANGKOK-PATTAYA-RAYONG-2013.html>

In the evening, the Independent House organized the birthday party for Ou. He was born on the 15th of February; and he is now 22 years old. Now he has finished the second school certificate and he wants to study in the Vocational School of Rayong Technical College in May 2013 and now he has completed the test before studying there. We wished him to be lucky with his test.



วันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2556 น้องๆ บ้านอินดิเพนแดนท์ ตื่นเต้นอย่างมากที่ได้ร่วมต้อนรับคณะนักปั่นจักรยานที่ปั่นจักรยานระดมทุนช่วยเหลือเด็กกำพร้าที่มีเชื้อและได้รับผลกระทบจากโรคเอดส์ ใน

งาน Bike for kids 2013 ที่ศูนย์คามิลเลียนฯ ซึ่งงานนี้เป็นครั้งที่ 3 แล้ว ในปีนี้มีน้องๆ บ้านอินดิเพนเดนที่ร่วมปั่นจักรยานด้วย ภายในงานก็มีการแสดงของน้องๆ ให้ผู้มาร่วมงานได้ชมกัน

วันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2556 น้องๆ บ้านอินดิเพนเดนที่ร่วมอวยพรวันเกิดให้กับพี่อู๋ พี่โตโตที่สุดในบ้าน ปีนี้พี่อู๋ อายุครบ ๒๒ ปีแล้วค่ะ ปีการศึกษาหน้าพี่อู๋จะเข้าศึกษาต่อในระดับปวช. ปีที่ 1 ที่วิทยาลัยเทคนิคระยอง งานนี้ก็ต้องมาลุ้นกันว่าพี่อู๋จะสอบผ่านหรือไม่ น้องๆ ทุกคนขอเป็นกำลังใจให้พี่อู๋สอบผ่านนะคะ และขอให้พี่อู๋มีความสุขภาพแข็งแรง มีความสุขมากๆ นะคะ

Independent Living Center
10/9 Sukhumvit Road. Soi Nackautid 46 Maptaphut Meaung
Rayong 21150
Tel 038- 608218 Fax 038-608236
Email: Idpliving@hotmail.com